

Examen VWO

2015

tijdvak 1
donderdag 28 mei
9.00 - 11.30 uur

Russisch

Bij dit examen hoort een bijlage.

Dit examen bestaat uit 44 vragen.

Voor dit examen zijn maximaal 50 punten te behalen.

Voor elk vraagnummer staat hoeveel punten met een goed antwoord behaald kunnen worden.

Geef niet meer antwoorden (zinnen, redenen, voorbeelden e.d.) dan er worden gevraagd. Als er bijvoorbeeld één zin wordt gevraagd en je antwoordt met meer dan één zin, dan wordt alleen de eerste zin in de beoordeling meegeteld.

Let op: beantwoord een open vraag altijd in het Nederlands, behalve als het anders is aangegeven. Als je in het Russisch antwoordt, levert dat 0 punten op.

Tekst 1

2p 1 Geef van de volgende beweringen aan of ze in overeenstemming zijn met de tekst van Jana. Neem de cijfers 1 tot en met 4 over op je antwoordblad en noteer erachter **ja** of **nee**.

- 1 Beloega's zijn ongeveer even groot als dolfijnen.
- 2 Jana vond het zwemmen met de beloega's geweldig.
- 3 Een beloega heeft al spelend Jana's vader gebeten.
- 4 Jana's moeder vond het zwemmen met dolfijnen eng.

“дай боже...” (einde fragment van Jana)

1p 2 Wat drukken deze woorden uit?

- A enthousiasme
- B ironie
- C ontzag
- D twijfel

1p 3 Какое из следующих высказываний правильно? (первый абзац текста Грайра)

- 1 “Экодар” освободил пару дельфинов из дельфинариев.
 - 2 “Экодар” своей акцией вызвал большую симпатию у людей.
- A Ни первое, ни второе.
 - B Только первое.
 - C Только второе.
 - D И первое, и второе.

“одна зрительница” (последний абзац текста Грайра)

1p 4 Что мы узнаём о ней?

- A Для неё благополучие дельфинов должно быть на первом месте.
- B Как постоянный посетитель “Немо” она понимает дельфинов.
- C На самом деле, её не очень интересуют вопросы активистов.
- D Она считает, что не всегда можно доверять мнению экспертов.

Tekst 2

2p 5 Geef van de volgende beweringen over de “Vrouwe Maria” aan of ze in overeenstemming zijn met de regels 1 tot en met 20. Neem de cijfers 1 tot en met 4 over op je antwoordblad en noteer erachter **ja** of **nee**.

- 1 De bemanning van het schip was voor een deel Fins.
- 2 De oorzaak van de schipbreuk is onlangs vastgesteld.
- 3 Het bergen van het schip wordt heel lastig.
- 4 Het schip is in betrekkelijk goede staat aangetroffen.

“стоимость проекта” (r. 19)

1p 6 Welk project wordt hier bedoeld?

1p 7 Куда корабль “Фрау Мария” вёз груз? (второй абзац)

- A в Балтийские страны
- B в Голландию
- C в Россию
- D в Финляндию

1p 8 Kies bij 8 het juiste antwoord uit de gegeven mogelijkheden.

- A К счастью,
- B Как ни странно,
- C С другой стороны,
- D Это значит, что

“вариант” (стр. 35)

1p 9 Какой вариант имеется в виду?

- A Открытие научного центра.
- B Предложение круизов к кораблю “Фрау Мария”.
- C Создание плавающего музея.

Tekst 3

“Остановись!” (стр. 9)

1p 10 К кому/чему обращено это слово?

- A к жизни
- B к машине
- C к сердцу
- D к студенту

“страшный миг” (r. 13)

1p 11 Wat gebeurt er op dit moment?

Vul de zin aan.

Dit is het moment waarop

- 1p 12 Tot welk besef is de auteur op zijn 35ste gekomen? (r. 17-22)
- A Ik begin nu pas echt te leven.
 - B Ik ben nergens zonder vrienden.
 - C Ik heb de helft van mijn leven gehad.
- 1p 13 Kies bij 13 het juiste antwoord uit de gegeven mogelijkheden.
- A виноват
 - B доволен
 - C здоров
 - D прав
- 1p 14 Какое чувство выражается в строках 23-31?
- A надежда
 - B ностальгия
 - C радость
 - D удивление
- 1p 15 К какому жанру относится книга “Станция Университет”?
- К жанру
- A автобиографической прозы.
 - B исторического романа.
 - C студенческой поэзии.
 - D фантастики.

Tekst 4

- “этот мир” (стр. 7-8)
- 1p 16 Кого или что Анна Складманн имеет в виду?
- A Общества русских за границей.
 - B Постсоветский средний класс.
 - C Представителей высших слоев общества.
 - D Профессиональных московских фотографов.
- In de regels 6 tot en met 12 komt beeldspraak voor.
- 1p 17 Citeer deze in het Russisch.
- 1p 18 Kies bij 18 het juiste antwoord uit de gegeven mogelijkheden.
- A аргументом
 - B выводом
 - C объяснением
 - D условием

- 1p 19 О чём рассказывает Анна в строках 19-23?
А о деньгах
В о жизни в России
С о подходе к работе
D о своих мечтах
- 2p 20 Geef van de volgende uitspraken over de kinderen met wie Anna werkte aan of ze in overeenstemming zijn met de regels 24 tot en met 36. Neem de cijfers 1 tot en met 3 over op je antwoordblad en noteer erachter **ja** of **nee**.
1 Ze zijn vaak verdrietig en eenzaam.
2 Ze groeien in hun eigen beschermde wereld op.
3 Ze volgen vaak veel en goed onderwijs.
- 1p 21 Как родители видят воспитание своих детей? (стр. 28-36)
Они считают, что
А в детей нужно как можно больше вкладывать.
В в России детей лучше обучать дома.
С дети как можно дольше должны оставаться детьми.
D детям надо быть лучшими во всём.
- 1p 22 Wat bedoelt de interviewster met “это”? (r. 37)
- 1p 23 Kies bij 23 het juiste antwoord uit de gegeven mogelijkheden.
А Всё-таки
В К сожалению
С Например

Tekst 5

- 1p 24 Что мы узнаём о семье Белик из строк 2-4?
Они были в Париже, потому что
А они выиграли поездку в лотерее.
В они приехали туда на отдых.
С у отца была туда командировка.
D у отца живут родственники под Парижем.
- 1p 25 Что мы узнаём о девочке из строк 5-11?
А Она заснула на руках врача.
В Она осталась цела и невредима.
С Она очень хотела к родителям.
D Она попала в больницу.

- “Почему-то ... прутьями.” (r. 15-16)
- 1p 26 Wat is de toon van deze zin?
A bewonderend
B onverschillig
C opgelucht
D veroordelend
- 1p 27 Почему Константин Белик отвечает “всегда с задержкой” (стр. 19) на почту из Франции?
A Ему надо сначала отдавать письма на перевод.
B Ему сложно решить, о чём писать.
C Там, где он живёт, почта работает медленно.
D У него часто командировки.
- 1p 28 Geef van de volgende beweringen aan of ze in overeenstemming zijn met de regels 23 tot en met 33. Neem de cijfers 1 en 2 over op je antwoordblad en noteer erachter **ja** of **nee**.
Konstantin Belik
1 is op audiëntie bij de Franse president geweest.
2 heeft een onderscheiding gekregen.
- 1p 29 Как Константин Белик реагирует на всё внимание? (стр. 34-39)
A гордо
B радостно
C сердито
D скромно

Tekst 6

- 1p 30 Kies bij 30 het juiste antwoord uit de gegeven mogelijkheden.
A маме
B мне
C работе
D себе
- “он работал учителем истории в школе” (r. 5)
- 1p 31 Wat is de functie van deze toevoeging?
A conclusie
B inleiding
C tegenstelling
D verklaring
- 1p 32 Kies bij 32 het juiste antwoord uit de gegeven mogelijkheden.
A вспоминали
B заказали
C купили
D собирали

- 1p 33 “Я ... растерялась.” (r. 11-12)
Wat blijkt uit deze zin?
A dat Anna een verrassing kreeg van haar vriendinnen
B dat Anna graag al eens eerder in Praga had willen eten
C dat Anna niet gewend was aan zoveel luxe
D dat Anna zich schaamde voor haar vader
- 1p 34 “В «Царском зале» ... происходит.” (стр. 13-17)
Что мы узнаём из этого фрагмента?
A Анна устроила скандал.
B Долгожданная еда Анне не понравилась.
C Обслуживание в “Праге” было плохое.
- 1p 35 Kies bij 35 het juiste antwoord uit de gegeven mogelijkheden.
A с отцом
B с подругой
C с улыбкой
D со стыдом

Tekst 7

- 1p 36 “Сам Гаев с решением ... не согласен” (стр. 10-11)
О каком решении идёт речь?
A Гаев должен вернуть казино 500 тысяч.
B Гаев должен вернуть казино 2 миллиона.
C Казино должно выплатить Гаеву 500 тысяч.
D Казино должно выплатить Гаеву 2 миллионна.
- 1p 37 Ное luidt de eis van Georgi Gajev? (alineea 2)
- 1p 38 Что показал игровой автомат, когда Георгий Гаев нажал кнопку?
(третий абзац)



- 1p 39 Welk argument voert het casino aan tegen de eis van Georgi Gajev?
(r. 29-37)

Let op: de laatste vragen van dit examen staan op de volgende pagina.

Lees bij de volgende opgaven steeds eerst de vraag voordat je de bijbehorende tekst raadpleegt.

Tekst 8

- Rusland organiseert het WK voetbal in 2018. Oleg schrijft dat het geld dat daaraan wordt besteed, beter aan andere zaken kan worden uitgegeven.
- 2p 40 Waaraan?
Noteer twee zaken.
- 1p 41 Welke zin bevat cynisme?
A “Но ... нужен.” (r. 7-9)
B “Появится ... инфраструктуре.” (r. 11-13)
C “По мне ... семей.” (r. 14)

Tekst 9

- 3p 42 Geef van de volgende beweringen aan of ze in overeenstemming zijn met de tekst. Neem de cijfers 1 tot en met 5 over op je antwoordblad en noteer erachter **ja** of **nee**.
- 1 Burgers werden ingezet om te helpen sneeuwruimen.
 - 2 De twee Kievse vliegvelden zijn de hele week dicht gebleven.
 - 3 Jongeren konden in het centrum van Kiev snowboarden.
 - 4 De nacht van vrijdag op zaterdag hebben tientallen mensen in hun auto doorgebracht.
 - 5 Zo'n honderd mensen zijn opgenomen met bevroeringsverschijnselen.

Tekst 10

- 1p 43 Hoeveel mensen volgen André Kuipers op Twitter, volgens deze tekst?

Tekst 11

- 1p 44 О чём сообщает группа “ГрАссМейстер” своим друзьям в письме на сайте?
- A Вышел новый диск.
 - B Группа будет меньше выступать.
 - C Музыканты решили разойтись.
 - D Скоро будет сниматься фильм о группе.

Bronvermelding

Een opsomming van de in dit examen gebruikte bronnen, zoals teksten en afbeeldingen, is te vinden in het bij dit examen behorende correctievoorschrift, dat na afloop van het examen wordt gepubliceerd.